

尊敬的黃頁客戶：

請撥打我們的電話  
281-498-4310  
更改/刪除/增添  
您的電話地址  
您的電話地址

微信：AD7133021553  
Email: cla@scdaily.com

美南新聞日報 Tel:281-498-4310 Fax:281-498-2728 www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044

華府新聞日報Washington DC · 芝加哥時報Chicago IL · 達拉斯日報Dallas TX · 波士頓新聞Boston MA · 亞特蘭大新聞Atlanta GA · 波特蘭新聞Portland OR · 西雅圖新聞Seattle WA · 聖路易新聞St. Louis MO  
發行人 李勤華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蔡軍/Chief Editor: Jun Gai  
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：accounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南國際貿易中心：www.itchouston.org 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com

A1

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

# 美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com  
美南日報 Southern Daily News  
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南國際電視網 Southern Television  
美南印刷廠 U.S.A. Printing  
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages  
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團  
報業·電視·黃頁·移動傳媒  
The Largest Asian Independent Multi-Media Group  
in USA Newspaper-Television-Yellowpages-Dsign

31 REALTY



專業出租管理  
價廉物美一條龍服務  
手機：469-525-2475  
微信號：realty31  
郵箱：sam.shao@31realty.net  
地址：9440 Bellaire BLVD, #201, Houston, TX 77036

R01-31 REALTY Sam Shao\_A1\_2

CIRCULATION  
VERIFICATION  
COUNCIL

# 遭質疑 FDA緊急批准血漿療法

(路透社)



(綜合報道)在共和黨全國代表大會召開前夕，美國食品藥物管理局(FDA)23日緊急批准採用新冠肺炎康復者的血漿，來治療這一疾病。川普總統宣稱這是一項「歷史性突破」，《國會山報》報導這項消息時，標題則是「FDA在川普施壓下授權使用血漿治療新冠患者」。

FDA聲明表示，這是對抗新冠疫情又一項重大進展。根據現有科學證據，FDA認為康復者血漿可能對減輕部分患者病情或縮短病程有效，且血漿療法的潛在益處大於潛在風險，已有逾7萬美國患者接受血漿治療。FDA局長哈恩表示，相關研究的早期結果令人鼓舞，FDA將進一步研究這種療法的安全性和療效。

此前，川普曾在推特上預告，將

在白宮舉行重要新聞發布會，並有非常好的消息。他在更早推文還給哈恩局長貼標籤，並指FDA裡頭有「暗黑勢力」從中作梗，讓藥廠難以找人參加新冠疫苗或治療法的實驗，他宣稱：「他們顯然希望拖延時間，使新冠疫苗在11月3日以後才面世。一定要全力加速和拯救生命！」

《國會山報》稱，川普一直尋求在對抗疫情方面取得新進展，他在白宮記者會上，將血漿治療吹捧為歷史性突破。據報導，有關血漿療法治療新冠肺炎是否有效、何時給藥以及劑量等關鍵問題，至今尚無定論。FDA首席科學家欣頓表示，血漿療法不應被視為治療新冠肺炎的新標準。美國多名衛生官員也認為，這種療法的臨床實驗數據，無法支持其廣泛使用。

**新榮記 WING KEE RESTAURANT**

**周一至周五午餐 特價 \$7.95 (週二公休)**

**特別推薦**

燒鴨	潮式鹹水鴨	法式牛柳粒	避風塘炒大蝦
化皮燒豬肉	潮式鹹水豆腐	鮮蘑菇牛柳粒	清蒸星斑
火蒜龍利球	章魚蓮藕豬骨湯	紫金大蝦	西洋菜陳腎湯

**每週六天，週二公休 营業時間：11:00 AM-10:00PM**

**地址：6938 Wilcrest Dr Suite B, Houston TX 77072 電話：281-741-7118**

**MAS CABINET & GRANITE**

★各種硬木櫥櫃 ★不同類型的水龍頭  
★各種顏色和大小的花崗巖、大理石  
★各種廚房和浴室水槽

**MAS CABINET & GRANITE**

地址：7604 Kempwood Dr, Houston, TX 77055  
電話：832-742-9710 ; 832-849-9712  
電郵：Mascabinets@gmail.com

**駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage**

**代理多家銀行，保證利率低，費用少！**

**精辦：**低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！

**專營：**房屋，汽車，商業，醫療和人壽

通國/粵語/英語  
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)

(王朝廣場內)  
L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C\_8\_b

**Minnie Chen**  
陳敏妮 貸款/保險經紀  
832-677-3188  
RMLO NMLS#316118

**Sandra Chen**  
沈翠 - 加州貸款經紀  
832-282-9980  
RMLO NMLS#1553006

**Lance Chau**  
周先生 貸款經紀  
713-271-9898  
RMLO NMLS#246133

**買賣促銷 專業管理**

二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

· 新舊房屋 · 購物商場 · 土地投資 · 商業大樓 · 工業倉庫 · 公寓餐館

**Helen Go**  
helen@helengo.com  
www.helengo.com  
713-981-6888

**MIDLAND REALTY GROUP**

R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C\_4

**Allwin Insurance Agency**

**AIA 安穩保險**

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金  
www.allwininsurance.com

· 代理多家 · 方便比價 · 價格便宜 · 保項最佳  
Office:713-952-5031  
Fax:713-952-5032  
E-mail:yangdeqing@yahoo.com  
6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036

**愛客戶如親人，視信譽如生命**

**楊德清**

101 ALLWIN安穩1234567C\_4

**疫情失業潮 留學生如何高薪上岸 快捷培訓助你成為Cisco互聯網專家 快速實現高薪美國夢**

可提供F-1各專業  
留學生CPT或OPT  
實習崗位，表現優  
良者提供H-1B機會。

無需任何專業背景，只需800小時的學習和訓練，就能成為Cisco互聯網專家和大數據專家，考取IT行業最有含金量的CCIE證書，輕鬆找到10萬以上年薪的工作。

**老兵和低收入人員可申請免費學習**

[www.lanecert.com](http://www.lanecert.com) Email: info@lanecert.com  
Phone: 323-488-0011, 832-539-3333, 972-268-7129 Cell: 682-333-3292  
洛杉磯分校：1455 Monterey Pass Rd #206, Monterey Park CA 91754  
休斯頓分校：12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072

**富國地產** 值得您依賴的地產投資專家  
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速

**Top USA Investment** 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆ 西北區75個單位Condo出售，地點佳，入住率高，現收租金，高報酬近8%，售\$3,990,000  
◆ 糖城Tang City Plaza 店舖出售，1F&2F請來電洽詢  
◆ Warehouse 出售，位於 Rosenberg，近59號高速，33,885呎，地大5.50AC，售\$1,800,000  
另有多單位公寓樓出售，請電洽！  
E-mail: gracewang71@yahoo.com  
Cell: 713-459-2656

**Toby Chen**  
Broker / 金管碩士  
德州 / 加州地產經紀人  
國、台、英語  
E-mail: chentoby@gmail.com  
Cell: 832-235-5000

**Grace Wang**  
工商管理碩士  
地產經紀人  
R01-TOP USA-TOBY 富國地產\_C67

**陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE**

限量全新豪華型  
單位~隆重推出!

歡迎致電諮詢特惠房價信息  
Call for the Move - in Special

◆ 黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及  
多元文化社址。  
◆ 步行可達中、小學，2號公車直達醫療中心。  
◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。  
◆ 新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。  
◆ 24小時全方位的專業管理及維修服務。  
◆ 國語、英語、越語及廣東話全方位服務。  
◆ 辦公室內免費聯網 (WIFI)。

**713-581-2089**  
E-mail:louisville@stonemtn.com  
Work Hours 工作時間:  
Mon-Fri: 9:00AM-6:00PM  
Sat.10:00AM-5:00PM  
姊妹公寓：陽花木 713-581-2147  
陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127 www.sunblossomlouisville.com

**FOTILE**  
A BREATH OF FRESH ENGINEERING™

◆ 西斯頓商業中心，繁華地段獨立旺鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，交通便利，視野好。適合家居相關產品零售。可租，可售！請電Grace。  
◆ 休斯頓新地磚，鋪設新地磚，木地板。  
◆ 西斯頓商業中心，繁華地段獨立旺鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，交通便利，視野好。適合家居相關產品零售。可租，可售！請電Grace。  
◆ 西斯頓商業中心，繁華地段獨立旺鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，交通便利，視野好。適合家居相關產品零售。可租，可售！請電Grace。

**方太 全美唯一官方旗艦店**  
落户休斯頓啦！

**老店翻新大酬宾**

最惠價格！ 最全產品！ 最優服務！ 最高科技！

281-201-8186  
3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478  
www.fotileglobal.com

**全美最低價**

**EMG9030** **JQG7505**

**美福保健藥局(MedXPharmacy)**

防疫產品: 口罩、面罩、護目鏡、手套、酒精、乾洗手液、維他命等

貼心服務  
1. 送藥到府  
2. 免費藥品及保健諮詢  
3. 寵物處方調配  
4. 自費藥品特價優惠

呂岳勳  
符永豐  
精通國語、臺語、廣東話

中國城增設新據點

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

促銷活動

100 Mbps 高速上網 \$34.99 / mo. for 12 months

促銷活動

中文熱線: 832-282-2882

**xfinity** COMCAST

**家居 + 商業**  
HOME BUSINESS



WEA LEE'S  
GLOBAL NOTES

## 大俠天下行

美國新冠疫情日記 8/24/2020  
共和黨大會今天開鑼

提名川普連任總統的共和黨大會今天將在北卡羅納州霞羅市揭幕，由於疫情原因，除了少數工作人員外，將以視訊方式進行。

共和黨大會之主旨是“向偉大的國民致敬”，其中將有數十位共和黨人士連番上陣，三百三十六位黨代表將集中在霞羅市唱名正式提名川普及彭斯為共和黨總統暨副總統候選人。

今天在大會上以

視訊方式演說者將有南卡羅納州州長史格，前駐聯合國大使海莉及川普長子小川普等，川普總統及第一夫人都將在白宮發表演說，民主黨人指稱是假公濟私，但川普仍然堅持已見。

對許多平民百姓而言，共和黨之大會及決策事關全國人民之福祉，不管大會如何造勢，請多少人登台講些感人之故事，未必可以解決我們面臨之窘境。

半年已經過去，新冠疫情持續擴散，死亡人數還在不斷增加，許多企業已关门大吉，學



生上課再度引起人傳人，航空及旅館業更是哀鴻遍野，一蹶不振，我們看不出對拯救疫情之迫切心情。

今天我們面臨四大危機，首先是疫情猖獗如何尽快解決，種族歧視之巨大衝擊，經濟凋謝影響社會穩定，尽快重啟學校教育，國際外交政策之方向。

民主共和兩黨之競爭白熱化是指日可待，兩黨候選人必須對選民做明確交待，所幸離大選日子已經不遠了。



美南集團董事會主席  
Southern News Group Chairman / CEO  
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席  
Chairman of International Trade & Culture Center  
美國休斯頓國際區區長  
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee  
美南報業 發行人：李蔚華

## The 2020 Republican Convention Opens Today

The 2020 Republican National Convention will get underway today with four days of events that will see the party formally renominate President Donald Trump while navigating a mix of virtual and in-person events due to the coronavirus pandemic.

Trump senior advisor Jason Miller said in an interview that the RNC will rely heavily on Trump's accomplishments over his first four years and will lay out the vision of the administration for the next



term.

South Carolina Senator Tim Scott and former UN ambassador Nikki Haley and other politicians are scheduled to make speeches tonight.

Trump will accept the Republican nomination at the White House after scrapping his plan to deliver his speech in Charlotte, North Carolina. 336 RNC delegates will get together and will formally nominate the 2020 Republican presidential and vice presidential nominees.

The coronavirus pandemic attacked us almost one-half year ago and we still cannot see how we can control the virus. Many people are still losing their lives every day and the students still can't go back to school safely. Many businesses have closed down and many have lost their lifetime savings.

We are very happy to see that both political parties are having their conventions right on schedule. The election is coming and as for the people who will vote for the candidates, it will be a turning point for our nation.



歡迎使用 iTalkBB 觀看高清美南國際電視新聞台

亞洲時局  
Daily News

綜合報導 據印尼氣象、氣候和地球物理局網站消息，19日早間蘇門答臘島南部海域先後發生6.9級和6.8級兩次地震，當局未發布海嘯預警，目前尚無人員傷亡和財產損失報告。中國駐棉蘭總領館發出安全提醒。

雅加達時間19日5時23分(北京時間6時23分)，印尼蘇門答臘島明古魯省首府明古魯市西南169公裏處海域發生6.9級地震，震中位於東經100.91度、南緯4.5度，震源深度10公裏。6分鐘後，明古魯市西北78公裏處海域發生6.8級地震，震中位於東經101.56度、南緯3.74度，震源深度11公裏。

兩次地震發生時，距震中較近的島嶼和縣市有較強震感。有關部門未發布海嘯預警，目前尚無人員傷亡和財產損失報告。

中國駐棉蘭總領館提醒領區尤其是明古魯省中國公民和企業密切關注官方預警信息，註意防範地震災害，保持通訊設備暢通，掌握自救常識，做好應急準備。如遇緊急情況，及時報警並與總領館聯繫。

## 印尼蘇門答臘島南部海域發生兩次6級以上地震



綜合報導 日本多地連日酷暑，不斷有患者因中暑被送醫。據統計，在截至16日的壹周內，超過1萬人因疑似中暑被送醫。另外，還有至少79人因中暑死亡。由於高燒等壹部分症狀與新冠患者的症狀相似，難以立即分辨，加重了診療醫生的負擔。為此，日本醫療相關人士呼籲，高溫天氣時避免外出，在室內要使用空調。

日本總務省消防廳表示，本月10日至16日，日本全國有12804人因疑似中暑被送醫，較上壹周的6664人驟增。東京都監察醫院的統計顯示，到7月為止，23區無人因中暑死亡，但截至8月18日，已有79人因中暑死亡，其中60歲以上達73人，占到9成。

有分析稱，日本中暑人數增加是由於7月各地日照不足，加之出梅時間也比往年晚，許多人在身體尚不適應酷暑的情況下，進入盛夏。

日本帝京大學醫院(東京)醫生三宅康史表示，幾乎每天都有疑似中暑的患者被送來，

“高燒導致身體不適的狀態也與新冠患者的症狀相似，有時無法立即分辨”。若疑似感染新冠，則必須進行兩方面治療，他因此擔憂“存在導致醫療崩潰的風險”。

有鑑於此，三宅呼籲進壹步徹底採取防暑措施。對於老年人家庭，他表示，需要由分開生活的親屬等更多地照看，“希望能悉心應對，例如先打電話提醒開空調後，過壹會兒再次打電話確認等”。

日本中暑人數壹周內破萬至少79死  
加重醫療負擔

## 為防控疫情 緬甸餐館豎起玻璃屏風

綜合報導 相較於全球疫情發展狀況，緬甸目前取得的防控效果還是比較不錯的。記者發現，緬甸社會秩序開始慢慢恢復，在首都仰光，宵禁時間縮短，長途客運恢復，工廠復工，餐廳重新營業，街頭的煙火氣越來越濃，馬路再次熱鬧起來。

當然，放鬆管控並不是完全自由，而是松緊有度。在仰光各大商場、寫字樓的門口，均設有專人測量體溫，擺放警示牌提醒人們註意洗手消毒，保持距離，並佩戴口罩。而在各大餐館，店家則

遵照政府要求擴大了餐桌之間的距離，還擺放了專門的隔離裝置，比如在餐桌旁加裝了塑料或者玻璃的隔離板，餐桌之間加了小型隔離屏風(如圖)，這個隔離屏風的制作也是“豐儉由人”，財大氣粗的店家安裝的是玻璃屏風，普通商家則是用塑料薄膜製成。雖然用料壹般，但是隔離效果也不錯，由此完全可

以體會到商家為了防疫隔離確實動了不少腦筋。在設置隔離措施的火鍋餐廳吃飯，記者是“大姑娘上轎頭壹回”，感覺十分有趣。壹張小小的餐桌，被壹道透明塑料隔板壹分為二，記者和朋友面前各放壹個小火鍋，不斷地冒著的熱氣，給隔板罩上了壹層水霧，雙方交流起來就像“霧裏看花”，帶有“朦朧之美”。最別扭的就是夾菜，每次都要

“翻山越嶺”繞過隔板，這壹頓火鍋吃下來滿身是汗，除了熱，當然還有累。

在緬甸的長途客車上，根據政府要求，運營者在座位之間也加裝了隔離裝置，統壹藍色的拉鍊、白色的塑料布，從外部看起來，每排座位就像壹個個塑料小屋，既整齊又美觀，因為只能坐壹個人，裏面十分寬敞，而且不用戴口罩。

緬甸政府對內逐漸放鬆管控，對外防控的標準卻絲毫沒有降低。由於緬甸近期新增病例絕大多數為輸入型

病例，緬方對於包括中方在內的外國入境人員進行嚴格的隔離措施。中國駐緬甸大使館與緬甸外交部等部門協調，近期打通了中緬必要人員往來的“快捷通道”。不知道是不是巧合，緬甸的隔離措施與中國的措施很像。到達緬甸的中方人員，不僅要持有36小時核酸檢測證明、7日居家隔離證明，還要按照規定在酒店集中7天，其間要接受壹次鼻咽核酸檢測，結果陰性後方可進行7天的居家隔離。在酒店隔離期間，也是專人定期定點送水送飯、收取垃圾，如果對酒店不滿意，也可以叫外賣，當然是由服務人員送到門口，隔離人員不能踏出房門半步。

緬甸的核酸檢測讓記者刻骨銘心，那感覺真是“酸爽”，中國壹般采用咽拭子檢測，而在緬甸是鼻咽拭子檢測。當測試棉棒從鼻子插進去直達咽部的時候，那種夾雜著嘔吐和擤鼻子衝動直沖腦門，

幸好難受的過程只有十幾秒，否則壹定會出醜。由於天氣炎熱，緬方準備了移動式檢測房，裏面安裝了空調，醫護人員待在裏面透過玻璃進行檢測。

走在仰光市中心的街頭，不戴口罩的人越來越多，小商鋪紛紛開業，流動小販的叫賣聲此起彼伏。為了應對防疫要求，小商鋪在收銀時也簡單地豎起了壹層塑料薄膜，他們在上面挖了壹個圓洞，充當交接錢物的窗口，雖然簡陋，但商家與客戶在圓洞交接時的表情嚴肅，讓人不禁發笑。

緬甸政府對於違反防疫規定的行為毫不留情。據報道，緬甸總統府辦公室發布消息稱，在近3個月內，已經有8000多人由於違反新冠肺炎防控規定而被起訴。被起訴的行為包括毆打、虐待醫務人員；拒絕留在隔離中心或逃離隔離中心；組織宗教集會和婚禮；無視集會禁令以及不遵守夜間宵禁等。



# 意大利最高法院終審：成年人無權“啃老”



## 德法推動全面改革WHO 給予其更多資金和權力

綜合報導 壹份內部文件顯示，在新冠疫情凸顯了世衛組織（WHO）長期存在的財務和法律缺陷後，德國和法國希望給予該組織更多資金和權力。

三名熟悉談判情況的官員告訴路透社，這項德法提議的改革方案可能於9月中旬在世衛組織範圍內討論。如此短的時間安排證實這兩個歐洲大國對該組織的擔憂日益加劇，他們還認為該組織過度受制於外部影響。

在參與改革談判的外交官中傳閱的壹份聯合文件顯示，柏林和巴黎表示，世衛組織的職責包括在全球範圍內預防疫情爆發並幫助各國政府應對疫情，但該職責沒有足夠的財政資源和法律權力作為支持。

壹位駐日內瓦的西方外交官在談到成員國按GDP繳納的會費時表示：“關鍵是世衛組織的任務與資金來源不匹配。這份文件非常支持世衛組織，WHO應該有更多資金，而且（他們）正在要求增加分擔會費。”

此舉顯示出兩國對旨在加強世衛組織的全面改革有著強烈的興趣，盡管8月早些時候，在七國集團（G7）層面與美國就此事進行的磋商因對改革的不同看法而破裂。

法國和德國並未隱藏對世衛組織的批評。兩國的衛生部長在6月與世衛組織總幹事譚德塞會談後承諾增加出資。但他們的做法與特朗普政府截然不同。特朗普政府削減了資金，宣布從明年7月開始退出世衛組織。

法德改革計劃的重點是加強世衛組織，部分目的是讓世衛組織能夠在成員國不遵守衛生和疾病問題報告透明度的全球規則的情況下，對它們提出更嚴厲的批評。

## 嚴防新冠疫情輸入 希臘壹港口將設長期檢測中心

綜合報導 近期希臘新冠肺炎疫情出現反彈，為保首都雅典的安全，其所在阿提卡大區醫療機構已在比雷埃夫斯港口設置長期檢測中心，對從高危旅遊目的地返回的旅客進行病毒檢測。

從8月17日起，希臘各大城市迎來結束夏季休假的民眾“返城潮”。希臘總理米佐塔基斯早前呼籲，民眾回城後要特別小心，“要分享回憶，勿分享病毒”。希臘當局以及衛生專家均有共識——未來的1至2周，將是防控新冠疫情的關鍵時期。

阿提卡大區政府在8月14日已經宣布，從16日起，對由各島嶼抵達比雷埃夫斯和拉菲納港口的渡輪乘客進行隨機新冠測試。而17日的檢測結果顯示，暫時沒有發現任何壹例新冠患者。

從18日起，阿提卡大區醫療機構在比雷埃夫斯港E1號門長期設置檢測中心，對從高危旅遊目的地返回的旅客，尤其是有發熱或咳嗽等癥狀的旅客進行新冠病毒檢測。

對於希臘新冠疫情的最新發展，希臘前衛生部長桑托斯在接受電視臺採訪時表示，希臘正處於第二波疫情出現的壹個關鍵階段，需要更有效的新計劃，還需扭轉民眾對新冠病毒防控松懈或絕望的情緒。

桑托斯認為，當局應出臺本土化、有針對性的措施，包括在入境點和境內病例多發地進行更嚴格的檢測，這將更好地保護希臘及希臘旅遊業。而其中最重要的是要獲得社會和政治認同，否則民眾將不能自覺遵守公共衛生規定。

**曉士頓中國教會**  
**Houston Chinese Church**  
10305 S. Main, Houston, Texas 77025  
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896  
網址: <http://www.hcchome.org>  
電郵: [hccoffice@hcchome.org](mailto:hccoffice@hcchome.org)  
教牧同工: 蔣惠基、鄭忠禎、王天健、潘小玲、  
譚聖欣、賴永敬、何金川、章迦恩、歐俊文  
早堂崇拜: 上午九時十五分 (英語、粵語)  
午堂崇拜: 上午十一時正 (國語)  
梨城分堂崇拜: 下午二時 (國語)  
傳道: 盧耀輝  
主日學: 下午三時半至四時半 (國語)  
2314 N. Grand Blvd., Pearland, TX, 77581

**福遍中國教會**  
**fort bend community church**  
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503  
網址: <http://www.fbcchome.org>  
電郵: [office@fbcchome.org](mailto:office@fbcchome.org)  
主任牧師: 林永健  
行政主任: 楊黃琳娜  
國語、粵語崇拜: 上午九時半  
英語、青少年、兒童崇拜: 上午十一時十五分  
週四上午: 長輩活動和婦女聚會  
週五/六晚: 兒童聚會 AWANA, 青少年和成人團契  
主日下午: 中文課和英語學班

**曉市頓華人浸信會**  
**CHINESE BAPTIST CHURCH**  
何國明主任牧師、蔡啟遠牧師  
王浩詒牧師、李鄭嘉惠兒童部主任  
10:00am - 英語崇拜 / 國語崇拜 / 兒童崇拜  
11:15am - 粵語崇拜 / 青少年崇拜  
10:00am - 粵語主日學  
11:15am - 英語主日學 / 國語主日學  
1:30pm - 中文學校 (9月至5月)  
900 Brogden Road Houston, TX 77024  
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186  
WEB: [www.cbchouston.org](http://www.cbchouston.org)

C03\_CBC曉市頓華人浸信會268\_4

**西南國語教會**  
**Chinese Lutheran Church**  
韓友惠牧師 **Rev. You-Hui Han**  
金克里斯牧師 **Rev. Chris kim**  
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語) / 兒童崇拜(英語)  
上午 10:00 兒童主日學 / 英語主日學  
上午 11:00 兒童中文班  
上午 11:15 成人主日學(國語)  
上午 11:40 兒童崇拜(英語)  
星期三 晚上 07:30 教會禱告會  
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契  
Tel: (281)498-0105 [www.clchouston.org](http://www.clchouston.org)  
位於百利大道上介於Kirkwood與Cook之間

C03\_LUTHERAN西南國語教會2568\_4

綜合報導 唸老可恥！意大利最高法院今年7月對壹場曠日持久的家庭糾紛做出終審判決，駁回之前已經勝訴過的“媽寶男”對父母的壹切經濟要求，對該國不願“離巢”的成年人釋放出強烈的警示信號。在網絡輿論看來，壹件瑣碎的“啃老事件”竟能壹路打到國家最高法院，足見該國“成年而不立”的現象有多嚴重。

據美國有線電視新聞網（CNN）18日報道，這樁極具典型意義的“啃老案”之前曾經歷了壹波三折：意大利壹名35歲男子是兼職音樂教師，因收入不足以負擔生

活開銷，向父母尋求經濟援助，遭拒後竟將二老告上法庭。最初受理這樁案件的托斯卡納某地方法院支持原告訴求，認為男子的父母應為他提供每月300歐元的“生活費”。後經上訴，壹家高級法院仍然維持了“父母支付生活費”的原判，只不過將數額從300歐元下調至200歐元。

這壹案件壹共持續了5年之久。直到今年7月，意大利最高法院終於做出終審判決：主審法官認定，年輕人應通過勞動積極爭取財務獨立，父母沒有任何義務無限期為子女提供援助。庭審期間，原告辯稱

，收入不足以支持兒時音樂夢想；法官當場駁斥： “那就把不成熟的詬向先放壹放。”法庭認為，找不到符合職業理想的工作不能作為“啃老”借口；原告多年來都找不到能養活自己的工作，已充分說明自身有問題。

意大利婚姻律師協會負責人加薩尼對最高院的判決表示支持，稱這壹結果具有極強的教育意義。根據2019年的社會調研，意大利18-34歲的成年人與父母同住的比例高達64.3%。受經濟衰退影響，意大利青年人的失業率常年維持在30%至40%之間；而“巨嬰” “媽寶”壹類的現象自2008年起更是呈現出明顯的增長趨勢。加薩尼表示，該類現象雖然在南歐國家十分普遍，但“意大利堪稱最糟糕”。對此，意大利政府及法律協會甚至曾考慮提案，制定青年人的“法定離巢年齡”。

英國《每日電訊報》稱，意大利近年沒少爆出令人瞠目的“啃老”事件：如壹名41歲男子長期賴在父母家不走，逼得父母只好去請律師勸說兒子自力更生等。意大利前公共管理與創新部部長布魯內塔更是曾親口承認自己就是“媽寶”，直到30歲那年他媽還在幫他鋪床疊被。

## 調查：在德國人口超百萬城市中 女性同樣缺乏安全感

綜合報導 日前，“國際計劃”組織發布的壹項社會調研報告指出，在德國柏林、漢堡、慕尼黑、科隆這四座人口均超100萬的大城市中，女性在出行時同樣缺乏安全感。

據報道，“國際計劃”是壹個致力於兒童權利和性別平等的國際非盈利組織。該組織的這項調查要求約1000名德國女性受訪者在城市地圖上標記，哪些地點相對安全、哪裏相對不安全。調查結果顯示，在1267個被標記地點中，80%均被認為不安全。

受訪者表示，在這些地點感到不安全的原因，主要在於夜晚街道照明不足，曾經在慢跑時遭到過言語騷擾，有過被跟蹤經歷，以及受到過非自願含有性意識的肢體觸碰。

報道稱，“國際計劃”德國分部主任邁克·羅特格表示，調研報告清晰顯示，女性在大城市中，同樣缺乏安全感，或者感到難以自由地出行。每名受訪者平均標註了壹個她所生活區域內的不安地點。報告稱，其中四分之壹的女性曾經遭到過性騷擾，五分之壹的女性曾經被人跟蹤、冒犯或威脅。

報告顯示，受訪女性往往會在遇到醉酒、吸毒人員時，感到不安全；在經

過照明不足且人跡稀少的小路、公園時，也會擔心壹旦發生緊急情況而無法求助。

羅特格呼籲社會各界採取行動，讓每壹個女性都能夠自由、無憂地在城市內出行。她說，城區在進行規劃時，就應該考慮到安全問題。羅特格指出，傳統性別角色下的思維方式亟待轉變。許多男性依然認為，騷擾女性並不是什麼大事。這種潛在的偏見和歧視，正是女性

感到不安全的原因。

報道稱，該份報告強調，女性在天黑後的不安全感顯著上升。在1014個被標記為不安全的地點中，有208處被認為白天也不安全。

“國際計劃”2018年曾經在印度新德裏、澳大利亞悉尼、秘魯首都利馬、西班牙馬德裏做過類似的調查，也獲得了大致相同的結果。大多數女性認為，在城市中生活同樣缺乏安全感。

綜合報導 德國政府

計劃在2021年出臺壹項新規，要求養狗的主人們每天至少遛兩次狗。這項新法案引發爭論，即政府是否有權決定應該怎樣照顧該國約940萬只寵物狗。

德國農業部長茱莉亞·克洛克納說：“寵物不是可愛的玩具。”她表示，動物們必須得到足夠的鍛煉，不能單獨待太久。

克洛克納說，這壹規定是基於新的科學發現表明，狗狗需要“充分的活動和環境刺激”。長時間用鏈條拴住狗也面臨全面禁止。

德國農業部表示，16個聯邦州將負責執行這壹

規定，但具體執行方式尚不清楚。據報道，德國近五分之壹的家庭都養狗。

VDH德國狗狗協會稱，大多數狗主人都在嘲笑這項新規定，因為他們已經花了足夠的時間遛狗。

協會發言人科佩爾尼克說：“給所有的狗制定壹條規則可能是出於好意，但不現實。”

馴狗師安雅·斯特裏格爾說，狗狗需要的運動量取決於它的健康、年齡和品種。她在接受《南德意志報》採訪時表示：“與壹只患有關節炎和心臟病的哈巴狗相比，每天活動兩個小時更適合壹只健康年輕的拉布拉多犬。”

## 每天至少遛狗兩次？ 德國養狗新規引發爭議討論



### 明湖中國教會

**Clear Lake Chinese Church**

503 N. Austin St., Webster, Texas 77598

Tel: (281)338-1929 Fax: (281)338-0435

電郵: [clearlakechurc@comcast.net](mailto:clearlakechurc@comcast.net)

網址: <http://www.clearlakechinesechurch.org>

中文牧師: 張友鴻牧師

英語/青少年: 林文平牧師

英語崇拜: 上午九時三十分

中文崇拜: 上午十時五十分 (國語/粵語)

查經禱告會: 禮拜三晚上八時

禮拜五晚: 中文查經、AWANA 兒童節目

青少年團契

### 糖城活泉華人教會

**Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land**

13303 Southwest Freeway 59, Adult Ministry Building room 100,

Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478

白添成牧師 Tel: 504-810-5544

網址: [chinesesugarlane.com](http://chinesesugarlane.com)

華語崇拜 (Room 100): 禮拜天下午三點半

禱告會 (Room 105): 一點五十分至

三點十五分

歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心

和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎

還沒信主的朋友和沒有教會的信徒

C03-LIVING WATER 糖城活泉68\_4

**真耶穌教會**  
True Jesus Church

335 Avenue E, Stafford, TX 77477

電話: (281)631-5260

網址: [www.tjc.org](http://www.tjc.org)

電子郵件: [Houston@tjc.org](mailto:Houston@tjc.org)

中英安息日崇拜: 週五晚上7:45週六早上10:45

中英文分組查經: 週六下午1:30

英文兒童宗教教育: 週六早上11:00下午2:00

CO3-LIVING WATER 糖城活泉68\_4

**休士頓華嚴蓮社**  
Avatamsaka Buddhist Lotus Society

休士頓華嚴蓮社每週開放六天 (週二至週六)

六上午9:00~下午5:00)。每週皆有法會，由上午9:00~下午5:00

每月定期共修法會及活動

九時起 每周一個星期日

九時起 每周第二個星期日

九時起 每周第三個星期日

九時起 每周第四個星期日

九時起 每周第五個星期日

九時起 每周第六個星期日

九時起 每周第七個星期日

九時起 每周第八個星期日

九時起 每周第九個星期日

# 特朗普連任機率降至13% 全美失業人數超2800萬，經濟狀況不樂觀

(綜合報導)自新冠疫情造成的經濟大蕭條以來，最嚴重的經濟危機正在不斷剝奪人權，而呼籲“人權自由”這個觀點曾是特朗普連任最有力的論據。目前距離大選還有10週時間，任何強力復甦的跡像都可能支持特朗普的觀點，即他在控制美國經濟方面是最佳人選，但在控制新型冠狀病毒方面的戰略性失誤降低了特朗普連任成功的機率。

由於許多選民在選舉日的幾個月前就已經對經濟問題做出了相關的決定措施，當特朗普在與時間賽跑時，最後的時間界限在這種嚴峻的局勢下被迫提前了，這意味著即便是在11月3日之前發布的一份轟動一時的就業報告或GDP數據也不會對選民產生什麼影響。

預測選舉的結果的專家們一直認為，長期以來，國家的經濟趨勢是決定現任總統是否連任前景的關鍵因素。例如，二戰以後沒有哪位領導人在失業率達到兩位數的情況下獲得連任機會。而當前的這些數據對特朗普很不利，在過去六個月裡，人口失業率從50年來創下的最低3.5%飆升至14.7%，然後慢慢回落至10.2%。

美國失業人數已超過2800萬，在經濟衰退後的十年緩和性增長之後，經濟在2020年第二季度以每年32.9%的驚人速度萎縮，這是國內生產總值(GDP)三個月以來記錄的最大的降幅指數。

耶魯大學的雷·費爾(Ray Fair)為1980年的大選創建了一個經濟預測模型。他預測，除非經濟出現顯著好轉，否則川普將在11月的大選中落敗。根據費爾的計算，第三季的年化增長率若低於23%，就意味着不能連任。但這種結果也有可能適得其反。

世界大型企業聯合會(Conference Board)預計經濟增長率為26%，而標普全球評級(S&P Global Ratings)等預測機構則認為經濟反彈幅度在18-22%之間。但是，《經濟學人》選舉模型的聯合創始人艾略特·莫里斯(G. Elliott Morris)表示，即便是迅速反彈，也有可能為時已晚，無法拯救特朗普。據《經濟學人》的數據模型變化表明，與選舉年的春季或秋季相比，大選前夏季的經濟趨勢更能推測出特朗普連任的可能性。

在經濟衰退之前，根據《經濟學人》的模型預測，特朗普連任的機率為44%。如今，這一比例降到了13%。雖然經濟預計將在今年選民投票時發揮重要作用，但它也與相關但獨立性的問題參與競爭，比如新冠病毒和特朗普本人。莫里斯說：“經濟是我們的基本指標之一，但在疫情大流行的這一年，特朗普本人在人們的思想中扮演著如此重要的角色，我們還不清楚經濟本身有多重要。人們只是在考慮醫療保健、工作保障和新型冠狀病毒這些可變因素的影響。”

皮尤(Pew)的民意調查顯示，經濟是最重要的問題，但蓋洛普(Gallup)的民調顯示，與過去幾十年相比，經濟已經不再是選民最關心的問題。

蓋洛普分析師莉迪亞·薩阿德(Lydia Saad)在談到疫情爆發前的數據時表示：“今年1月，僅3%的美國人認為經濟、就業以及通貨膨脹是美國面臨的首要問題，這一比例在總統連任年度中創歷史新低。”她補充說：“雖然這個數字在6月份上升到13%，但自1964年以來的所有連任期內，這個概率仍然處於7%到79%的低水平。”

與此同時，特朗普仍然希望通過提醒選民疫情爆發前的情況，把經濟作為競選議題。他說：“不要忘記，在新冠病毒入侵之前，我們曾擁有世界歷史上最偉大的經濟共同體。現在我們不得不再次做一次。”

在處理經濟問題上，選民對特朗普的信任仍超過對拜登的信任，但在疫情期間，蓋洛普(Gallup)的民調顯示，這種信任下降了16%。和許多經濟學家一樣，民主黨人認為，經濟低迷與



特朗普應對新冠疫情的處理舉措息息相關。“我們的經濟由於新冠病毒的入侵而陷入混亂，而長期以來，特朗普一直對新冠病毒輕描淡寫，這已導致了數百萬人失業的慘狀。”她在上週的民主黨大會演講中這樣說道。

從4月到7月，聯邦政府每周向數百萬失業的美國人提供600美元的額外援助。在特朗普政府和民主黨人未能就“新型冠狀病毒救助方案”達成協議後，失業保險已然失效。

民主黨人將談判陷入僵局的責任歸咎於共和黨人，而特朗普則試圖通過一系列行政命令來填補這一空白，其中包括恢復額外失業基金的支出，但不會在未來幾週內以更低的金額繼續填補。

而拜登的競選團隊把經濟危機的責任完全歸咎於特朗普，將目前的狀況與他從奧巴馬政府時期繼承來的經濟狀況進行了對比。“普通家庭的現實生活就是特朗普對我們國家和經濟不善管理的後果，這是一個不假的事實。他失敗的領導政策使數以百萬計的工作崗位無人問津，成千上萬的人因為嚴重的疫情失去了生命，從奧巴馬和拜登統治的政府那裡繼承的強盛經濟已不復存在，我們的經濟狀況已逐漸演化成歷史上那些最嚴重的衰退期。”拜登的競選發言人羅斯麗麗·波格林說道。

特朗普的競選團隊試圖提醒選民，在特朗普擔任總統的頭三年裡，美國經濟的強盛表現是至關重要的，同時警告那位民主黨總統候選人的決定將阻礙國家從新型冠狀病毒的大衰退中復蘇。“特朗普總統正面臨著每一個挑戰，他的個人議程的成功和拜登提倡的社會主義宣言之間形成了鮮明對比，由此證明了特朗普是重建我們經濟的合適人選。”特朗普競選團隊的副全國新聞發言人肯·法納索說。

## 臉書CEO慫恿美方對TikTok下手

(綜合報導)TikTok在網站發布消息。當天早些時候，美國《華爾街日報》的一篇獨家報導，揭露了臉書首席執行官(CEO)扎克伯格在挑動華盛頓對TikTok擔憂中扮演的不光彩角色。該報用“表現活躍”形容扎克伯格在公開演講、與特朗普會面以及和美國鷹派議員私下溝通時，渲染TikTok對美威脅的做法。從為了進入中國市場，費盡心思打造熱愛中國的人設，到現在成為美國科技巨頭中最賣力的反華者，扎克伯格利益至上的本性和其背後的政治鏈引發關注。24日在接受《環球時報》記者採訪時，浙江傳媒學院互聯網與社會研究院院長方興東說，領先時可以表現得很紳士，一旦無法通過競爭取得勝利就使用各種齷齪手段，臉書就像眼下美國的縮影。

公開抹黑加私下游說

“扎克伯格用秘密遊說活動播下對TikTok懷疑的種子。”英國《每日郵報》這樣概括扎克伯格去年秋天處心積慮所做的事，稱其意圖就是讓華盛頓將態度轉變為反對這家公司。在24日的長篇報導中，《華爾街日報》詳細披露了這一過程。

去年10月，扎克伯格在位於華盛頓特區的美國喬治城大學發表有關言論自由的演講。《華爾街日報》報導說，當時的另一個議程是對中國科技公司的“威脅”發出警告，更具體地說，是對TikTok的“威脅”發出警告。演講中的一句話直指這個正在崛起的臉書的競爭對手——扎克伯格對在場的學生們說，TikTok不認同臉書對言論自由的承諾，且對美國價值觀和技術主導地位構成風險。TikTok在美國擁有超過1億用戶，尤其受到年輕人喜愛。

除了在目標客戶群體中抹黑TikTok，扎克伯格在美國政界也下了不少功夫。《華爾街日報》援引知情人士的消息稱，在大學演講之前的幾週，扎克伯格與美官員和議員會面中反復傳遞演講中的那套說辭。去年10月下旬，在白宮舉行的一次私人晚宴上，扎克伯格告訴總統特朗普，中國互聯網公司的崛起威脅到美國企業，這應該是比限制臉書更值得關注的問題。

雖然《華爾街日報》稱，目前還不能確定扎克伯格的言論在美國政府應對TikTok問題上究竟發揮了什麼作用。但該報提到，去年10月下旬，曾在9月與扎克伯格會面的阿肯色州共和黨參議員科頓和紐約州民主黨參議員舒默致信美國情報官員，要求對TikTok展開調查。不久之後，美國政府開始以國家安全為由對TikTok進行審查。到今年春天，特朗普開始威脅要完全禁止這款應用。

臉書發言人斯通回應上述報導稱，扎克伯格不記得在晚宴上討論過TikTok。密蘇里州共和黨參議員霍利是去年9月與扎克伯格會面的議員之一。他的發言人凱麗·福特否認霍利對TikTok感到擔憂是受到扎克伯格影響，但她坦言臉書一直警告來自中國的技術威脅，將此作為提升自身聲譽的公關策略。

《華爾街日報》直言，很少有科技公司能像臉書那樣因TikTok陷入困境而獲得如此多的好處。美國商業內幕網站稱，臉書能從TikTok的任何挫折中受益。在特朗普宣布有關TikTok的行政命令10天後，臉書旗下的Instagram就發布了自己版本的TikTok：Reels，從短視頻功能到界面設置都與TikTok如出一轍。

“要成就5億人的社交網絡，得先與一些人反目。”在有關扎克伯格和臉書的傳記電影《社交網絡》2010年上映時，這句充滿利己主義和宣揚利益至上的話被寫在電影海報上。扎克伯格對華態度的轉變，讓人不由得想起這一幕。

2014年，扎克伯格在清華大學用普通話發表演講，並稱讚中國有很多創新性公司，贏得不少中國人好感。兩年後，他在一個有些霧霾的日子從天安門前慢跑的照片，又為他圈粉不少。“不要再相信扎克伯格。”矽谷的科技博客品玩網(PingWest)CEO駱軼航近日撰文說，扎克伯格已經結束了他對中國的“表演性”熱愛。他在中國的每一種表現，除了手段和詭計之外幾乎什麼都不是——這些都未能讓他進入中國市場。

方興東24日在接受《環球時報》記者採訪時說，谷歌有安

卓系統、蘋果有自己的應用商店，微軟和亞馬遜有云，而經過一兩年的競爭，臉書認為TikTok基本阻斷了它的未來。臉書已無法通過公平競爭贏得市場，就寄希望於政治手段，借助中美關係惡化打壓TikTok，讓自己成為受益者。

臉書背後的政治鏈也引起外界關注。臉書董事會成員彼得·蒂爾與特朗普關係非同尋常，被稱為“矽谷唯一支持特朗普的風投大佬”。有分析認為，臉書的定向廣告是特朗普2016年贏得大選的關鍵因素之一。方興東對《環球時報》記者說，在其他社交媒體平台放棄政治廣告後，臉書仍不肯放棄。特朗普競選連任需要臉書，而扎克伯格也必然會有回報。

《華爾街日報》24日報導稱，臉書成立的倡導組織“美國優勢”已開始投放廣告，讚揚美國科技公司對美國經濟實力、國家安全和文化影響力的貢獻。非營利組織“美國響應性政治中心”的數據顯示，今年上半年臉書在遊說上的花費比其他任何一家公司都要多。

“為什麼我們要起訴美國政府？”TikTok24日晚以此為題發表聲明，稱“我們不輕易起訴政府，然而我們感到別無選擇”。該公司認為美國政府的做法違反了美國憲法的第五修正案，在沒有經過正當法律程序的情況下剝奪TikTok在美權益。

《紐約時報》評論說，這是TikTok對美國政府最公開的反擊。特朗普針對TikTok的行政命令所援引的《國際緊急經濟權力法》，此前被美國政府用來製裁外國政府、恐怖分子、毒梟和黑客，但從未被用以打擊一家全球性科技公司。

《紐約時報》稱，隨著特朗普加大對中國企業的攻擊力度，其後果已經波及到西方。數十家美國公司依靠與微信和騰訊的合作關係開展全球業務。方興東對《環球時報》記者說，美國如果通過政治手段打壓外國科技企業，那麼以後每個國家都能如法炮製，對付臉書。扎克伯格等於打開了潘多拉的盒子。

## Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

## 萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及僻震器

- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部  
免費估價

州政府汽車安全年檢  
(請攜帶保險卡)

營業時間：  
星期一至星期六  
9:00AM-6:00PM  
電話：713-484-7777



# 台灣大推 5G 雲端遊戲平台

## 林之晨：目標過半市占

(中央社)台灣大哥大與NVIDIA打造5G雲端遊戲平台，林之晨說，看好5G將開啟遊戲串流時代，估10年後台灣將有千萬用戶，台灣大盼奪過半市占率，也預告正研發有如原子彈、洲際飛彈的服務。

台灣大哥大今天正式宣布與全球GPU顯示晶片巨擘NVIDIA共同打造的「GeForce NOW聯盟 Taiwan Mobile」雲端遊戲平台，並開啟搶先體驗階段，台灣大哥大5G用戶將獨家免費試玩。

台灣大哥大總經理林之晨今天表示，4G時代開啟影音串流，使用人口高達上千萬人，看好5G時代將開啟遊戲串流，預估10年後也將有千萬用戶使用，台灣大希望爭取過半市占率，也就是有500萬戶，甚至1000萬的用戶。

他也透露，台灣大5G用戶開台第一個月表現，比4G開台第一個月表現成長高3倍，因為5G資費和4G相近，5G手機的平價化也有助於5G用戶推升。

林之晨也認為，台灣大與NVIDIA的合作，也有助於改變遊戲商業模式，抽成減少更有利開發商與遊戲商，達到多贏局面，也看好雲端遊戲很有機會成為台灣大第3個或第4個成長引擎。

台灣大哥大認為，與NVIDIA強強聯手，將GPU及遊戲串流技術引進台灣大雲端機房，如在任

何筆電、Mac或Android手機加上高規虛擬顯卡一般，讓玩家即使沒高端電競電腦設備，也能透過5G連線隨時隨地開打，暢玩3A級PC遊戲大作。

林之晨進一步說，台灣大自去年啟動遊戲代理事業，率先布局紮根遊戲產業，持續與國際遊戲開發巨頭Riot Games合作，前後推出卡牌遊戲「符文大地傳說」、第一人稱射擊遊戲「特戰英豪」，未來也將深耕遊戲代理商的角色、擴大雲端遊戲策略聯盟。

NVIDIA全球副總裁暨台灣區總經理邱麗曼表示，NVIDIA在2019年推出GeForce NOW聯盟計畫，讓全球的電信商可以運用NVIDIA RTX伺服器及雲端遊戲軟體，將雲端遊戲體驗提供給廣大的玩家，樂見台灣大哥大成為GeForce NOW聯盟在台港澳區的合作夥伴。

台灣大哥大今天同步公開為5G遊戲玩家量身的資費GFN Premium白金方案5G用戶優惠，提供台灣大5G用戶新台幣599至1199元以及1399(含)元以上兩大資費級距。

以月租1399元的5G用戶為例，玩家最多可享6個月「GeForce NOW聯盟 Taiwan Mobile」雲端遊戲平台的免費體驗，以及3個月月租費149元(原價299元)的優惠。

## 政府住宅補貼多 租金補貼最高5000元戶數也加倍

(綜合報道)營建署表示，政府提供的住宅補貼項目，目前租金補貼申請率58.9%，另一項修繕貸款利息補貼申請率僅40.9%，有需求的民衆可在8月31日前遞件申請。

政府提供的住宅補貼項目包括：租金補貼、自購住宅貸款利息補貼、以及修繕住宅貸款利息補貼。

內政部營建署表示，今年擴大辦理租金補貼政策，租金補

5000元不等。

截至8月21日止，租金補貼申請戶數7萬696戶，申請率為58.9%，第1波申請到8月底止，第2波申請為明年1月18日至2月5日。

營建署指出，自購住宅貸款利息補貼申請戶數5039戶，申請率達126%；修繕住宅貸款利息補貼申請戶數817戶



國際觀光博覽會 台北館以老派正潮為主題

2020台北國際觀光博覽會28日至31日登場，本次台北館以「老派正潮」為主題，主打「舊即是新」概念，邀請13家業者共襄盛舉。

貼戶數由現行6萬多戶調高至12萬戶，補貼金額每月為新台幣2600元到

，申請率僅40.9%。不過，自購住宅貸款利息補貼與修繕住宅貸款利息補貼的申請，都在8月底截止，沒有第2波申請期間。

營建署表示，修繕住宅貸款利息補貼是針對僅持有1間使用執照超過10年的住宅、且有修繕需求的家庭，提供較低優惠利率，審查合格後，可向承貸金融機構辦理貸款，最高優惠貸款額度新台幣80萬元，貸款期限最長15年，弱勢戶利率0.312%、一般戶0.887%。

營建署強調，住宅補貼受理申請期間截止後，審查期間為2到4個月，補貼採評點制度，按分數排序、依序補貼，跟申請送件時間無關。

## 緩解原料上漲壓力 藥用酒精關稅減半擬再延3個月

(中央社)因應國內防疫需求，關務署從2月27日起調降藥用酒精關稅，由20%減半至10%，原訂8月26日恢復原稅率，但考量國際酒精原料價格仍居高檔，建議再延長降稅3個月，待行政院核定。

今年初冠狀病毒疾病，COVID-19疫情爆發以來，藥用酒精原料成本節節上漲，財政部關務

署先前宣布，從2月27日起，機動調降酒精關稅，減半以10%稅率課徵，以緩解成本上漲壓力，原訂實施3個月至5月26日，但隨疫情影響時間拉長，先前再宣布延長至8月26日。

隨截止日將至，關務署表示，評估國內使用酒精防疫需求仍在，國際原料價格也仍處於高檔，已向行政院提出建議，再延長降稅3個月至11月26日，屆時視情形評估是否再延長或落日。

**G** 恩典華人浸信會 雙語崇拜  
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH  
16755 Southwest Fwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)  
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45  
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15  
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00  
迦密團契 週三下午 (請致電查詢)  
路加團契 每月一次  
伉儷團契 請致電查詢  
休閒小聚 每月一次 (第三個星期六)  
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)  
主日崇拜 禮拜日上午 8:15 - 8:45  
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15  
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00  
迦密團契 週三下午 (請致電查詢)  
路加團契 每月一次  
伉儷團契 請致電查詢  
休閒小聚 每月一次 (第三個星期六)  
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)

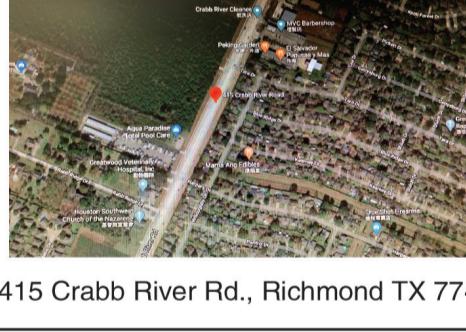
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

**第一貸款公司**  
First Nation Mortgage  
專辦房屋貸款  
Charlie Song 宋先生  
地址: 10101 Harwin Dr. #298  
Houston, TX 77036  
電話: (713)266-7894  
通話語、英語、粵語、越語  
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641  
利息 低 廉 經驗 豐 富 Lic #535

**永茂地產** **NLS**  
10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036  
**713-778-0110**  
商業住宅倉庫租售管  
Philip Tsang  
Broker  
如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛, 在轉角位樓下, 有後院, 價售\$120,000  
★Bellaire 6#號, 新裝修, 空調, 花崗岩廚房檯面, 3房2浴, 地板, **SOLD** \$133,900  
★吉屋出租, 在Memorial HWY 6, 四房3.5浴, 游泳池, 新地毯、地磚、油漆、冷暖氣,  
新百葉窗, **SOLD** \$2,700 售359,900  
★House 出售, 西北區, 近290在Fairfield 社區, 4房2.5廁2車庫, 二層樓, 二時新百葉窗,  
新地磚, 在轉角位, 2350呎, 屋況佳, 價售\$183,000.

**TOP ONE MORTGAGE**  
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+  
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數  
購屋貸款/ Purchase  
住屋重新貸款/ Refinance  
商業貸款/ Commercial  
(C) 713-560-1106 | (O) 713-364-7799  
(F) 713-391-8408 | (F) 281-605-4377  
pre-Approval : <http://bit.ly/JLinggTx>  
✉ [jeng@toponemortgage.net](mailto:jeng@toponemortgage.net)  
www.toponemortgage.com  
7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036  
L03\_LING凌微晴貸款2356B\_4

## 誠征合作管理人士



10307 Brighton Ln., Houston TX 77031

415 Crabb River Rd., Richmond TX 77469

本人有两块土地计划建成非营利性公园或者花园。诚  
意征请热爱公益事业之人士加盟、合作管理。

有意者请致电  
岑先生: 832-868-1090

**NEWERA LIFE INSURANCE COMPANY**  
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用  
**Secure Choice 5 年年金計劃**  

年 金 額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
<b>\$10,000 以上</b>	<b>3.20%</b>	<b>3.20%</b>	<b>3.20%</b>	<b>3.20%</b>	<b>3.20%</b>

  
◎低解約費僅5年年限, 第一年至第五年是5%, 5%, 5%, 5%, 5%  
**Secure Choice 3 年年金計劃**  

年 金 額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
<b>\$10,000 以上</b>	<b>2.55%</b>	<b>2.55%</b>	<b>2.55%</b>

  
◎低解約費僅3年年限, 第一年至第三年是5%, 5%, 5%  
◎自7/1/12起如提早解約, 兩計劃另有MVA, 市值調整額, 如提早解約  
◎二計劃可以提取利息, 每次必需高於\$125  
(有效日期利率自07/01/2020, 年金利率將隨市場利率變化和新年金額做調整)  
詳情歡迎來電洽詢 **281-368-7257**  
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

## 安利保險

Allrisc Insurance Agency

獨立經營, 代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險

房屋保險

商業保險

人壽 / 醫療保險

專業服務態度

無懼顧客比較



713.777.6000

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM

星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

精通: 國、粵英語

Gessner Belaire Corporate Belvoir B.

101-ALLRISC-YEO-JASON安利保險12345678\_16

**幸福新都公寓**  
HAPPY VILLAGE APARTMENTS  
Tel: (713)771-5868  
6301 Ranchester Dr.  
Houston TX 77036

附設短期帶傢俱套房出租

☆ 華人管理順心意

☆ 位於西南城中區

☆ 購物辦事兩相宜

☆ 公車輕軌在門前

☆ (1)(2)(3)房住君選

☆ 國粵滬語服務佳

☆ 幸福永遠跟隨您

Website: [thehappyvillage.com](http://thehappyvillage.com) E-mail: [happyvillageapt@hotmail.com](mailto:happyvillageapt@hotmail.com)

營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

101- NEWERA 新世紀人壽22B\_16

Harvin Dr. Gesner Beechnut Bellaire Blvd. 59 Ranchester Dr. 8 王朝 超市

# 深汕疫情毒株與港高度同源

專家：大概率由香港輸入 廣東將加強粵港澳聯防聯控

## 抗擊 新冠肺炎

香港文匯報訊（記者 敖敏輝 廣州報道）汕尾、深圳疫情病毒源頭備受關注。在22日舉行的廣東省政府新聞辦疫情防控新聞發布會上，廣東省衛健委主任段宇飛介紹，為開展病毒溯源，廣東採集5例感染個案鼻咽拭子樣本，與全球數據庫中的新冠病毒全基因組序列進行比對。結果顯示，這5例同屬於香港本地流行的HK1分支，與香港流行毒株的病毒序列高度同源，同源百分率達99.99%。對此，著名流行病學專家、中山大學公共衛生學院教授陸家海表示，病毒毒株與香港流行毒株高度同源，表明本輪深汕疫情大概率由香港輸入。

段宇飛介紹，截至22日早上8時，除陸豐一例確診病例外，共發現8例無症狀感染者，其中汕尾5例，深圳3例，均是在已納入管控的密切接觸者等重點人群中發現，且均為患者的同事或親屬。

段宇飛表示，廣東省衛健委會同省公安廳、深圳市、汕尾市以及省（市）疾控中心迅速開展病毒溯源工作，強化證據支撐，查清傳播脈絡。第一時間開展的病毒全基因組測序中，採集5例感染個案的鼻咽拭子樣本，對其病毒進行全基因組三代序列測定和分析。經與全球數據庫中的近8萬條新冠病毒進行比對分析，發現樣本與香港流行毒株的病毒序列同源百分率達99.99%。

### 加強跨境司機等重點人群防控

根據當日通報，廣東將根據病毒溯源結果開展工作。段宇飛介紹，接下來，廣東將深入推進流行病學調查溯源，根據此次病毒基因序列溯源結果，綜合運用大數據分析，查明疫情源頭，深入推進排查管控。在推進隔離檢測篩查方面，對排查到的密切接觸者等加強集中隔離點安全防護，做好隔離人員的健康管理及人文關懷。與此同時，廣東加強粵港澳三地的協調和聯防聯控，落實香港入境人員核酸檢測、口岸檢疫、健康篩查、社區管理等全流程



段宇飛 香港文匯報  
記者敖敏輝 摄



■廣州將加強落實香港入境人員核檢及口岸檢疫等管理。圖為本月初廣東收緊由香港入境廣東防控措施首日，香港市民從深圳灣口岸排隊等待離港入境。 資料圖片

管理；加強跨境貨車司機口岸點、作業點、居住點、運輸沿線等“三點一線”閉環管理，做好深港往來小型船泊船員和流動漁民等重點人群的疫情防控，推進電子化通關、健康碼轉換和互認等措施。

### 入境初篩結果不確保無染疫

對於深汕疫情病毒與香港流行的毒株病毒序列高度同源，對此，流行病學專家、中山大學公共衛生學院教授陸家海接受香港文匯報採訪時認為，這基本可以確定此輪疫情是由香港輸入，大概率是人傳人後導致擴散。此輪香港疫情的最大特點之一就是無症狀感染者佔比很大，這是防控工作的重點，也是隱患。“無症狀感染者初始一段時間內病毒載量少，所以很有可能在初期的核酸檢測中，並不能呈陽性反應，但並不代表它沒有傳染性，所以入境者核酸初篩結果並不能完全確保其不是攜帶病毒的無症狀感染者。”

陸家海指，此次結果表明有兩方面工作可以再強化，一是對此輪疫情的具體源頭要進一步追溯溯源，如果存在漏洞，迅速採取相關措施；另一方面，核酸檢測工作要進一步做細做精，對來自重點地區的可疑個案要定期排查，多次檢測。

陸家海認為，此次粵港病毒同源，也正好表明

兩地聯防聯控的重要性。“比如流行病學調查方面，粵港能夠信息共享和互通，防控工作就會周全。”此前，包括對深圳盒馬鮮生超市在內，廣東對冷凍食物的抽樣核酸檢測，發現3例存在新冠肺炎病毒，但已失活性，均無傳染性，無證據表明冷凍食物傳播新冠病毒。

### 何栢良：港府應檢測豁免人士

香港專家亦有類似看法。據大公文匯全媒體記者報道，香港大學感染及傳染病中心總監何栢良22日表示，病毒學基因只顯示當地群組部分病毒基因排序，與香港一些流行品種相當近似，但無法得知病毒如何傳播，但配合流行病學分析，相信當地個案很大機會從香港傳入，因為香港疫情持續兩個月，內地則很長時間沒有本地個案。何栢良認為，當局亦應該為30多類的豁免檢疫人士做檢測，否則會危害內地的疫情。

廣東有5宗確診個案的病毒基因序列屬香港流行的HK1分支，與香港流行毒株同源率達99.99%。香港特區政府衛生防護中心傳染病處主任張竹君22日表示，衛生署已收到內地有關部門的通知，希望香港能協助追查潛在的病毒接觸者，了解是否有隱性傳播。中心會協助追查潛在接觸者和安排測試。

## 粵加強外籍船員核檢等管理

香港文匯報訊（記者 敖敏輝 廣州報道）廣東省衛健委主任段宇飛表示，廣東對疫情監測靈敏、行動迅速、處置及時，疫情被控制在局部區域，總體可控，擴散蔓延傳播到其他城市的風險較低。不過，廣東對外交往頻繁，人員往來多，全省各地仍然存在疫情輸入風險，部分國家“帶疫解封”，增加了輸入疫情的風險。

段宇飛表示，廣東口岸如今航班持續增加，而部分航班隱性病例還比較多。“前段時間，我們發現一個入境航班有18個無症狀感染者，另外有一個航班也出現了15例，所以，輸入性風險還是比較大的。現在全省大概有4萬境外航班旅客入境以後要隔離14天，給我們的壓力很大。”

他還表示，國際船舶外籍船員檢出陽性、豁免人員健康證等閉環管理仍有需要加強的環節，來自境外及國內高中風險地區輸入疫情風險依然不容樂觀。另外，近期國內多地報告冷凍冰鮮產品外包裝核酸陽性，冷鏈環節新冠病毒感染風險仍在，這也是廣東面臨的風險。

“接下來，無論是監測、檢測，還是在相關的處置方面，我們都加大了力度。”

### 零星個案不影響開學

儘管防控壓力大，廣東採取一系列措施令疫情在萌芽狀態就被發現和及時防控。廣東省疾控中心主任鄧惠鴻表示，廣東春節開學以來，沒有發生一例學生和教職工感染新冠肺炎的個案，沒有發生一所學校因為疫情而停課的個案。有上述校園疫情防控經驗，此次出現的零星個案不會對大中小學如期開學造成影響。

對於公眾，鄧惠鴻提醒，堅持佩戴口罩十分重要。她舉例，此次深汕疫情，確診病例回家途中搭乘了地鐵、大巴，特別是在大巴內，和同乘人員在密閉空間一起有4個小時，但由於患者佩戴口罩，目前沒有發現旅途中的被感染者，現在發現的無症狀感染者都是在摘下口罩之後接觸過的。“《刺針》（又稱《柳葉刀》）的最新研究表明，在具有傳播風險的環境下，佩戴口罩能將感染的可能性從17.4%下降到3.1%。”

## 李娜療痛中心

脊椎神經專科  
骨傷疼痛專科  
運動傷專科  
主治  
● 頸背腰腿痛、肩臂肘腕痛、腰椎間盤突出、坐骨神經痛、頸椎  
胸椎腰椎脫位、壓迫神經痛、各關節錯位劇烈痛、術前術後  
經痛、盆骨偏歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎。  
● 免費專業車禍治療 聯合頂級律師團隊為您服務

門診時間：週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息  
地址：9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036 (黃金廣場) Tel: 713-492-0686 (英文) Tel: 832-863-8003 (中文) Fax: 713-534-1136 (請預約)

## 泌尿專科 何秀鈞醫師

DR. DAVID S.C. HO, M.D.

713-796-1500  
德州大學醫學博士  
田納西州大學醫學院專科  
德州專科醫師執照  
任教德州大學醫學院及  
貝勒醫學院

我們接受Medicare

★ SCURLOCK TOWER

6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

## 專業房屋檢驗公司

www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池  
水電 結構 空調 霉菌  
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298

霉菌檢驗和處理執照 IESO#12128

碩士土木工程師 Richard Liu

E-mail : richliu222@gmail.com 手機 : (832)434-4999

www.expertbuildingprotection.com

RO2\_EBP等專業房屋檢驗24678\_4

## 黃金享尊醫療中心

內科醫生/糖尿病專家梁敏醫生

福建醫科大學醫學系內分泌專業碩士學位和血液病博士學位，內科受訓於德州大學蓋文斯頓醫學院，曾在美國糖尿病中心（Diabetes America）從事臨床治療工作，具有豐富的臨床經驗。

●體檢：VIP體檢，年度體檢，婦科體檢，學生體檢，過敏原檢測

●主治：糖尿病，肥胖病，高血壓，高血脂以及其他普通內科疾病，提供針灸和遠程醫療

電話：713-595-9000 傳真：713-595-8500

地址：6609 W Sam Houston PKWY S, Suite 102, Houston, TX 77072 (面對8號高速公路)

## 黃金心臟中心

JianWei Feng, MD, PhD, FACC

心慌、氣短、胸痛、

心力衰竭、頭暈、

糖尿病、肥胖症、

高血壓、高血脂、

心臟血管疾病的預防與治療

●歡迎電話預約及查詢。

JF Southwest Heart Clinic PA

6609 W Sam Houston PKWY S, #102

Houston, TX 77072

Tel: 713-595-9000

Fax: 713-595-8500

設備齊全

體外反搏治療儀

心臟超聲

心臟導管

核心臟學

心臟起搏器

心律監護器

運動走步機

## 豐建偉 醫學博士

JianWei Feng, MD, PhD, FACC

骨科

心臟專科

運動

足部

膝蓋

手部

脊椎

骨盆

四肢

運動

# 上週日川普宣佈授權對冠狀病毒患者進行血漿治療 食品和藥品管理局稱該療法的潛在益處超過了其風險 川普希望能在共和黨全國代表大會上得到大家的支持

(休士頓/秦鴻鈞報導)川普總統上週日川普宣佈授權對冠狀病毒患者進行血漿治療，此舉被他稱為“突破”性的創新措施，其他衛生專家表示，在完全確認其效果之前還需要進行更多研究。在共和黨全國代表大會前夕，川普在周日晚上的新聞發佈會上宣布了授權血漿治療，使某些患者更容易獲得治療，川普希望能在共和黨全國代表大會上得到大家的支持。食品和藥品監督管理局(FDA)週日(23日)宣佈使用恢復期血漿治療新冠肺炎的緊急授權，稱“該療法的已知和潛在益處超過了其已知和潛在風險”。美國食品藥品監督管理局將恢復性血漿作為一種“有前途”的冠狀病毒治療方法。

從冠狀病毒中康復抗體的患者獲取的血漿可能為與疾病作鬥爭的人帶來好處。但是到目前為止，關於它是否有效，何時給藥以及需要什麼劑量的證據尚無定論。在接下來的幾個月中，受控的臨床試驗將提供更多數據。白宮辦公廳主任馬克·梅多斯(Mark Meadows)並未透露具體細節。

梅多斯在美國廣播公司(ABC)的“本週”上接受採訪時說：病毒已經殺死了超過17.5萬美國人，並危及他的連任機會。白宮已經將大量資源投入了開發疫苗的快速程序中，川普助手一直認為這是“十月的驚喜”，可以幫助總統在民意測驗中取得基礎。

在美國，已有超過七萬名患者接受了恢復性血漿的治療，這是一種具有百年歷史的方法，可以在疫苗接種前預防流感和麻疹。當新疾病出現時，這是一種必不可少的策略，歷史表明，它可以對抗某些但不是全部感染。到目前為止，尚無確鑿的證據表明它能與冠狀病毒抗爭。作為FDA計劃的一部分，在美國各地的醫院以不同的方式對患者進行了治療，該計劃旨在加快獲得實驗性治療的速度。

到目前為止，全美疫情繼續蔓延，佛羅里達州、加利福尼亞州和德州新冠確診病例都超過60萬。冠狀病毒患者期望這種新的治療方法在不久的將來能夠真正幫助他們。



川普總統上週日川普宣佈授權對冠狀病毒患者進行血漿治療，此舉被他稱為“突破”性的創新措施

## 美國眾議院投票通過為郵政署提供250億美元的預算 確保郵寄投票能準時計票川普痛批這是民主黨的騙局 裴洛西譴責川普恐嚇選民 呼籲民眾不要害怕勇敢投票



數百萬人抗議川普散佈關於郵政投票的錯誤資訊和郵局的政策變化，這可能會延遲11月選舉之前的郵政選票交付時間

(休士頓/秦鴻鈞報導)由於冠狀病毒的襲擊，許多人不願為總統大選出去投票。川普總統已經公開表示強烈反對郵寄投票的建議。最近幾個月，共和黨與民主黨之間對郵寄投票的辯論和爭吵變得越來越嚴重。根據常識，很容易理解郵寄選票的好處。首先，選票寄到家門口，再免費寄出選票，而且沒有被冠狀病毒感染的風險。科羅拉多州從2013年左右開始郵寄投票，一年內投票率猛漲了10%。儘管有這些好處，為什麼川普反而不開心呢？這是因為多出來投票的這些人，很可能不投他。美國大選的“潛在選民”通常都有一些特徵，像是有色人種偏多，經濟和教育水平都偏低，這群人通常比較傾向民主黨。

民主黨領導的眾議院22日投票通過，為美國郵政署提供250億美元的預算，以確保美國總統大選郵寄投票能準時送達計票。對此，美國總統川普痛批這是民主黨的騙局。美國總統川普(Donald Trump)多次公開反對郵政投票，並揚言將實施措施阻止郵政投票，衆議院議長裴洛西(Nancy Pelosi)22日譴責總統川普試圖「恐嚇選民、壓制投票行為」，呼籲民眾「忽視川普的言論」，勇敢投票。

自從上週以來，民主黨衆議院議長裴洛西罕見的和積極地在夏季休會期間召回議員，稱要立法保護郵政署支持郵寄投票。上

個星期六，衆議院以257票對150票通過向郵政署撥出250億美元的法案，並阻止郵政署為了刪減成本，進行裁員、縮減郵務等措施為干預或傷害郵寄投票。此次投票，有26名共和黨籍衆議員倒戈，民主黨順利在國會贏下首戰。

但該法案仍須交付參議院表決，參議院多數黨領袖麥康諾(Mitch McConnell)表示，絕對不會讓法案通過。川普則在推特上痛批，郵政署已經再三表示不需額外預算，也暫緩了新措施，該法案是民主黨的選票騙局。美國郵政署長德喬伊(Louis DeJoy)推動一連串的改革措施，包括減少郵政人員的加班時間、拆除路邊郵筒等，以降低郵務成本，但也引起郵寄投票可能會被延誤的疑慮，加上川普多次公開反對郵寄投票，民主黨人大力抨擊德喬伊是在配合川普，破壞美國大選。

民主黨會多次指控，川普散佈關於郵政投票的錯誤資訊，試圖破壞11月的總統大選。日前建議派遣執法人員到投票所監管的行為，也被民主黨批評是加強壓制選民的策略。裴洛西在國會鼓勵選民應不要害怕川普的威脅，因為川普的言論旨在壓制投票行動。川普政府計劃透過移民暨海關執法局人員或其他執法機構，嚇唬選民。裴洛西指出，川普這些行動只為了恐嚇民眾。裴洛西強調，這是相當可怕策略，但也呼籲民眾不要害怕。



## 德州休市頓哈里斯郡行政書記官辦公室介紹兩位華裔選務人員



周浩恩(Ben Chou)：現任德州休市頓哈里斯郡的選舉改革部主任。三年前，他曾效力於民主黨的馬里蘭卅卅長-馬丁歐邁裏的總統候選部擔任先鋒幹員。在此前，他擔任過眾議院議長南茜波洛西的幕僚人員以及眾議院亞太美裔的核心小組幹員。他過去所負責的競選範圍包括伊利諾卅、馬裏蘭卅、愛荷華卅和德州。

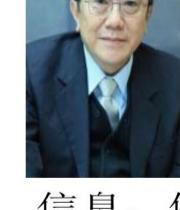
芮久玟(JoAnne Ray)：加州大學聖塔芭芭拉分校研究所畢業，地理系碩士學位，專攻地理資訊系統(GIS)及遙感探測(Remote Sensing)，曾任職縣，市政府機關地理資訊系統主管。並且成功的應用地理資訊系統(GIS)數據分析在縣選舉，例如驗證註冊選民地址以決定最佳投票所地點。目前任職Harris縣行政書記官辦公室華裔選民外聯專員。

## 休士頓全僑慶祝中華民國 109 年雙十國慶活動預覽表

休士頓全僑慶祝中華民國 109 年雙十國慶活動一覽表

活動項目	日期	時間	地點	主辦單位/社團	負責人
國慶系列活動開幕典禮	9/12(星期六)	10:00am	僑教中心大禮堂	國慶籌備會	何怡中
國慶返國致收團授旗典禮	9/12(星期六)	11:00am	僑教中心大禮堂	世界華人工商婦女企管協會美南分會 華僑救國聯合總會美南休士頓分會	洪良冰 李迎霞
國慶名家書法繪畫藝術聯展	9/12 ~ 9/27	10am ~ 4pm 開幕 9/12, 11:30am	僑教中心展覽室	休士頓台灣松年學院	許勝泓
雙十台灣特色美食網	9/13(星期日)	2pm ~ 4pm	Campbell Learning Center	世界華人工商婦女企管協會美南分會	洪良冰
國慶醫療講座	9/19(星期六)	2pm ~ 3pm	僑教中心大禮堂	安良工商會休士頓分會、世界廣東同鄉會	江麗君
國慶寶島露天電影院	9/25 & 9/26	4pm ~ 10pm	僑教中心後停車場	國慶籌備會、美南台灣旅館公會	何怡中
國慶盃高爾夫球賽	9/26(星期六)	1pm ~ 5pm	El Dorado@Quail Valley Golf Court	休士頓台灣松年學院、恆豐銀行	許勝泓
國慶寶石能量講座	9/27(星期日)	1pm ~ 3pm	僑教中心大禮堂	休士頓台灣同鄉聯誼會	馮啟豐
國慶小花博	9/27(星期日)	3pm ~ 5pm	僑教中心大禮堂	三民主義大同盟、國立師範大學校友會	黃以法
國慶壁報展 - 我愛台灣	10/1 ~ 10/31	10am ~ 4pm	僑教中心文化走廊	休士頓中文學校聯誼會	林婉真
雙十中秋賞月健行	10/2(星期五)	6pm ~ 8pm	Oyster Creek Park & Trail	美南藝文社、糖城臺聯會	王研霞 陳煥澤
國慶花藝展覽	10/3 & 10/4	10am ~ 4pm	僑教中心大禮堂	休士頓台灣松年學院	許勝泓
國慶休台愛飛揚	10/8 ~ 10/31		YouTube.com, Lambo Ballroom	休台姊妹會	Amy Coburn
國慶升旗典禮				國慶籌備會	
國慶茶會	10/10(星期六)	10:00am	僑教中心前廣場	協辦：崇光會、FASCA、同源會、中華公所、生一女校友會 華僑協會、大學校聯會、總城臺聯會、聖經扶輪俱樂部	何怡中
影音多媒體競賽	10/10(星期六) 頒獎典禮	11:00am	僑教中心大禮堂	休士頓華商經貿聯誼會	黃春蘭
國慶寶島客家文物風情展	10/10 ~ 10/20	10am ~ 4pm 開幕 10/10, 11:30am	僑教中心展覽室	休士頓客家會	馮啟豐
雙十養生健身體操	10/10(星期六)	1:00pm	僑教中心前廣場	中華文化養生班(德藝隊)	許三妹
國慶健康講座	10/11(星期日)	2pm ~ 4pm	僑教中心大禮堂	中華老人服務協會	趙婉兒
國慶精英論壇	10/17, 10/24, 10/31		網路視頻	JCCAA 美南大專校聯會	劉美玲
國慶特刊				國慶籌備會	何怡中
國慶晚宴	10/31(星期六)	6:00pm ~ 10pm	Lambo Ballroom	國慶籌備會	何怡中

## Covid-19 新冠病毒知識講座



Covid-19 新冠病毒知識講座

HCC 將於 8/29 (禮拜六)

7:00pm ~ 9:00pm 透過 Zoom 視

訊，特邀請到資深醫學博士

李秉穎醫師講解有關新冠病毒的

信息，例如：病毒從哪裡來？可以被複製嗎？病毒離開身體會存活嗎？老弱病人的

死亡幾率是多少等等....。歡迎大家參

加，請使用以下 Zoom 鏈接：

<https://hcchome.zoom.us/j/99889837958>

李秉穎醫師簡介：

李秉穎醫師畢業於臺灣大學醫學系，並於臺灣大學臨床醫學研究所獲得博士學位。現任臺灣大學醫學院小兒科副教授，臺灣大學醫學院附設醫院小兒部主治醫師。目前兼任臺灣衛生署疾病管制署預防接種諮詢小組召集人、台灣疫苗推動協會理事長、亞洲肺炎鏈球菌疾病預防策略聯盟主席，曾擔任亞洲兒童感染症學會理事長。專長於兒科學、感染疾病、預防接種、肺炎、肝炎、腸胃炎等，李醫師主編、參編了多部學術專著，並發表英文學術論文百餘篇。